PADOMES DIREKTĪVA 2013/23/ES

(2013. gada 13. maijs),

ar ko pielāgo dažas direktīvas finanšu pakalpojumu jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanos

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 3. panta 4. punktu,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 50. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Horvātijas Pievienošanās akta 50. pantu, ja pirms pievienošanās pieņemtajos iestāžu aktos ir vajadzīgi pielāgojumi sakarā ar pievienošanos un ja vajadzīgie pielāgojumi nav paredzēti minētajā Pievienošanās aktā vai tā pielikumos, Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem šim nolūkam vajadzīgos aktus, ja sākotnējo aktu nav pieņēmusi Komisija.

(2) Konferences, kurā izstrādāja un pieņēma Horvātijas Pievienošanās līgumu, Nobeiguma aktā bija norādīts, ka Augstās līgumslēdzējas puses ir panākušas politisku vienošanos par vairākiem iestāžu pieņemto aktu pielāgojumiem, kas vajadzīgi sakarā ar pievienošanos, un ir aicinājušas Padomi un Komisiju pieņemt minētos pielāgojumus pirms pievienošanās, tos vajadzības gadījumā papildinot un atjaunojot, lai ņemtu vērā Savienības tiesību aktu attīstību.

(3) Direktīvas 73/239/EEK [1], 2002/83/EK [2], 2005/68/EK [3] un 2009/138/EK [4] tādēļ būtu atbilstīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 73/239/EEK, 2002/83/EK, 2005/68/EK un 2009/138/EK groza, kā noteikts šīs direktīvas pielikumā.

2. pants

1. Dalībvalstis vēlākais līdz dienai, kad Horvātija pievienosies Savienībai, pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto aktu tekstus.

Dalībvalstis piemēro minētos aktus no dienas, kad Horvātija pievienojas Savienībai.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

[1] Padomes Pirmā direktīva 73/239/EEK (1973. gada 24. jūlijs) par normatīvo un administratīvo aktu koordināciju attiecībā uz uzņēmējdarbības sākšanu un veikšanu tiešās apdrošināšanas nozarē, kas nav dzīvības apdrošināšana (OV L 228, 16.8.1973., 3. lpp.).

[2] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/83/EK (2002. gada 5. novembris) par dzīvības apdrošināšanu (OV L 345, 19.12.2002., 1. lpp.).

[3] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2005/68/EK (2005. gada 16. novembris) par pārapdrošināšanu (OV L 323, 9.12.2005., 1. lpp.).

[4] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/138/EK (2009. gada 25. novembris) par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksātspēja II) (OV L 335, 17.12.2009., 1. lpp.).

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā, ja stājas spēkā Horvātijas Pievienošanās līgums, tā spēkā stāšanās dienā.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2013. gada 13. maijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
S. COVENEY

PIELIKUMS

1. Direktīvas 73/239/EEK 8. panta 1. punkta a) apakšpunktam pievieno šādu tekstu:

"— Horvātijas Republikā: "dioničko društvo", "društvo za uzajamno osiguranje"."

2. Direktīvu 2002/83/EK groza šādi:

a) direktīvas 6. panta 1. punkta a) apakšpunktā pēc ieraksta par Francijas Republiku iekļauj šādu tekstu:

"— Horvātijas Republikā: "dioničko društvo", "društvo za uzajamno osiguranje",";

b) direktīvas 18. panta 3. punktā pēc piektā ievilkuma iekļauj šādu tekstu:

"— 2013. gada 1. jūlijā attiecībā uz sabiedrībām, kam licence izsniegta Horvātijā, un".

3. Direktīvas 2005/68/EK I pielikumā pēc ieraksta par Francijas Republiku iekļauj šādu ierakstu:

"— Horvātijas Republikā: "dioničko društvo";".

4. Direktīvu 2009/138/EK groza šādi:

a) direktīvas 73. panta 5. punkta pirmajā daļā iekļauj šādu punktu:

"ea) 2013. gada 1. jūlijs – attiecībā uz sabiedrībām, kam licence izsniegta Horvātijā;";

b) direktīvas III pielikumu groza šādi:

i) pielikuma A daļā iekļauj šādu punktu:

"(10.a) Horvātijas Republikā: "dioničko društvo", "društvo za uzajamno osiguranje";";

ii) pielikuma B daļā iekļauj šādu punktu:

"(10.a) Horvātijas Republikā: "dioničko društvo", "društvo za uzajamno osiguranje";";

iii) pielikuma C daļā iekļauj šādu punktu:

"(10.a) Horvātijas Republikā: "dioničko društvo";".